

# 3. Blatt zu Nr. 300 der „Thorner Ostdeutschen Zeitung“.

Sonntag, den 22. Dezember 1895.

## Fenilleton.

### New-Yorks schlimmste Seite.

Von M. Quadt.

(Under. Nachdruck verboten.)

Wenn die Armut in einer kleinen Stadt schon mehr als einen zeitweisen Notstand bedeutet, so ist sie in dem großen New-York eine solche Entwürdigung der Menschheit, daß die von ihr heimgesuchten Männer, Frauen und Kinder kaum mehr als wilde Bestien sind. Es gibt eine Armut der östlichen, der westlichen und unteren Stadt. Die Armen und Elenden sind von einem Ende zum andern und von einer Seite zur andern in der großen Stadt verstreut, aber die tiefste Entwürdigung findet sich im Osten und zwar besonders in den östlichen Straßen von Chatham Square und der Bowery. Hier breitet sich auf einem eine Viertelmeile im Quadrat messenden Platz das Bild der größten Armut und Herabwürdigung aus, die Amerika aufweist.

„Eine Reform des Ostens“ ist die Lieblingsidee der Philanthropen, aber wenn sie über die Theorie hinausgehen wollen, stehen sie ratlos da. Mögen sie immerhin die Lage von tausend oder vielleicht von 5000 Leuten verbessern, aber wo soll das Geld herkommen, um 75 000 oder 100 000 Menschen zu helfen? Der Gegenstand ist in den letzten fünfzig Jahren hin und her besprochen und erwogen worden, aber keine durchgreifenden Maßregeln gelangten zur Ausführung, denn sie hätten Millionen von Dollars in Anspruch genommen. Um die Lage der Armen gründlich zu verbessern, mußte man ihnen zunächst menschenwürdige Wohnungen verschaffen. Hier und da hat auch ein Kapitalist eine Mietskasernen errichtet, aber beim Kostenanschlag fand er, daß er, um irgend einen Nutzen zu haben, so hohe Miete fordern mußte, daß die Armen von vornherein bei der Berechnung ausgeschlossen waren. Kein Philanthrop hat bis jetzt ein Binshaus gebaut, keiner sein Geld darin angelegt, ohne einen Nutzen zu beanspruchen, und ein solcher ist von den Armen nicht zu erwarten. Osten ist Osten; die Leute wollen gar nicht anders wohnen; es könnte jemand in irgendeiner Straße eine Reihe oder Gruppe hübscher Wohnhäuser errichten und sie ihnen mietfrei überlassen, sie würden doch nicht aus ihren Quartieren dahin ziehen.

Man kann tagelang die Straßen des Ostens durchwandern, ohne einen Amerikaner zu finden, mit Ausnahme von Matrosen und Bagabunden; die eingeborenen Amerikaner gehören unter den Erwachsenen zu den Seltenheiten. Auf diesem kleinen Terrain ist so ziemlich jede Nation der Erde, deren Angehörige auswandern, vertreten. Da sind Polen, Norweger, Araber, Malayen, russische Juden, Italiener, Russen, Chinesen und Egyptian auf demselben Fleck, und alle diese Leute gehören den niedrigen Klassen der Gesellschaft an, und sehr wenige von ihnen genossen zu Hause die Unnehmlichkeit des Lebens. Wenn sie dort nicht wie das liebe Vieh zusammen hausten, so scheinen sie doch kein Bedenken zu haben, es hier zu thun, und so findet man oft in einem großen Miethause sieben oder acht verschiedene Nationen vertreten. Im allgemeinen ist es eine unreine Gesellschaft. Kein bertägiges Miethaus weist auch nur eine einzige Badewanne auf, und man bedarf ihrer oder ähnlicher Geräte auch niemals. In drei kleinen Zimmern behilft sich eine Familie von sieben oder acht Personen und vermietet noch an ebensoviele Schlafstellen für die Nacht.

New York hat, wie zugegeben werden muß, eine vom besten Willen besetzte und starke Gesundheitspolizei, und fortwährend sind Männer in Thätigkeit, die Miethäuser zu inspizieren, aber ihre Arbeit ist eine unfruchtbare. Nur sehr selten kann einer ohne Auseinandersetzung seinen Weg durch ein solches Haus machen; ob die Ausbünstungen im Innern derart sind, daß sie alle Einwohner mit Typhus bedrohen, ob sonst gefährliche, ja totbringende Missstände vorhanden, man sieht der Untersuchung und allen Versuchen der Abhilfe den eifrigsten Widerstand entgegen. Das Wasser wird nur zum Trinken und Kochen gebraucht, Tausende von Erwachsenen und Kindern fühlen es von Woche zu Woche nicht auf ihren Gesichtern. Der Mensch gewöhnt sich ja ebenso leicht an Schmutz und Laster, wie an innere und äußere Sauberkeit.

Neulich abends sagt ein Polizist in Hester Street zu einem Fremden, der diese Seite von New-York kennen lernen wollte: „Ich gehe hinauf, um mit einem Manne zu sprechen, und wenn Sie Lust haben, zu sehen, wie diese Leute schlafen, kommen Sie mit.“ Bald verlündete dem Fremden seine Nase, daß eine ganze Menge Leute in diesem alten, verfallenen Bauwerk nisteten. Die Fenster waren sorgfältig geschlossen, um ja die Dünste nicht hinauszulassen,

aber hier und da stand eine zu irgend einem Gemach führende Thür offen, und hier waren die Gerüche wahrhaft pestartig. Fast in jedem Raum schliefen Männer, Frauen und Kinder. Einige wenige lagen auf einem Stück alten Teppichs, die meisten aber auf dem bloßen, schmutzigen Fußboden, und unter je fünf war noch nicht einer, der etwas zum zudecken hatte. In dem einen Zimmer stolperten die beiden über die Körper einer Frau und eines kleinen Mädchens und sahen noch zwei mit Schläfern gefüllte Zimmer vor sich, nachdem sie schon acht bis elf in einer Reihe und von gleicher Größe durchschritten hatten. Nur eins von diesen 11 bis 14 Gemächern hatte ein Fenster, und dieses war trotz der warmen Nacht geschlossen. In dem einen Zimmer schliefen auf dem Tische, auf Stühlen und auf dem Boden sechs Personen, in dem andern fünf. Das Einzige, was etwa auf den Namen Bett Anspruch machen konnte, war ein alter, auf dem Boden liegender Strohsack, und auf diesem schliefen Vater, Mutter und drei Kinder. Nicht eine der elf Personen hatte beim Schlafengehen irgend ein Kleidungsstück ausgezogen.

„Menschliche Hunde!“ sagte der Polizist, sich zu seinem Begleiter wendend, „aber der Vergleich ist für diese hier noch schmeichelhaft. Wie lange, denken Sie wohl, würde es ein Hund aushalten, so zu leben und solche Lust zu atmen?“ „Und doch sind es menschliche Wesen,“ warf der Fremde ein. „O ja, aber Ihnen wäre wohler, wenn Sie als Hunde geboren wären. Ich wurde mit einem Beamten der Gesundheitspolizei hierher geschickt, um die Leute zu impfen, und fast immer mußten wir die Patienten mit Gewalt festhalten. Wir fanden Frauen, deren Körper von Schmutz starrie, und Kinder, die noch nie gewaschen worden waren, es sei denn durch irgend einen Zufall. Lassen Sie uns eine Treppe höher zu Honest (dem ehrlichen) John gehen.“

Oben im nächsten Stockwerk waren vier Zimmer, und vierzehn Personen verschiedenen Alters und Geschlechts lagen schlafend auf dem Fußboden. Als der Fremde den Polizisten fragte, ob dies Strolche und Verbrecher wären, die auf solche Weise freies Nachtkuartier suchten, lächelte der Beamte und erwiderte: „Nur sehr selten. Unsere richtigen Strolche fühlen sich über diese Art Menschlichkeit erhaben und ziehen es vor, im Polizeigewahrsam oder in einer ähnlichen wohlthätigen Anstalt zu nächtigen. Sie wohnen wohl in solchen Zimmern, schaffen aber mehr Raum, indem sie anderswo schlafen. Hier ist Honest John, ein alter Italiener, der eine Familie von sechzehn Köpfen bei sich hat, seinen Vater, seine Mutter und Geschwister mitgezählt. Alle sind Bettler.“

Hier waren drei Zimmer in einer Flucht, natürlich wieder zusammen mit einem Fenster, das wiederum geschlossen war, und keins hatte mehr als 12 Fuß im Quadrat. Ein schrecklicher Geruch nach verwesenden Fischen machte sich bemerklich, aber ihn überwog noch jener Menschendunst, der den von außen Kommenden einer Ohnmacht nahe bringt. Sechs Personen in dem einen, fünf in dem andern bei geschlossenen Thüren und Fenstern am Boden liegend, — das erklärte die Sache. Die Gangthür war nicht ganz geschlossen, und der Polizist öffnete sie so weit, daß er und sein Begleiter hineinsehen konnten. Auf einem alten Teppichstück lagen Honest John und seine Frau, eine zerlumpte Decke über sich gebreitet. Keiner der andern Schläfer konnte sich eines solchen Luxusgegenstandes rühmen.

„Sie wollen es nicht besser haben, obgleich sie es könnten“, sagte der Polizist, als sie wieder die Treppe hinabstiegen, „und bei den meisten anderen ist es ebenso. Keiner von Ihnen ist so arm, daß er gezwungen wäre, in so elendem Zustand zu leben, aber diese Leute ziehen die Verwahrlosung der Reinlichkeit vor. Nicht eins dieser Zimmer wird auch nur einmal im Jahre geschiert, und sie scheinen geradezu schmierig von dem Schweißgeruch zu werden.“

Ein Hauseseigentümer in Stanton Street, „so erzählte der Beamte weiter, habe die Idee, helle, lustige Zimmer an arme Familien zu vermieten, und verlor durch die billigen Mieten zwei Jahre hindurch Geld über Geld. Als er nichts mehr besaß, wollte er wenigstens Trost in dem Bewußtsein finden, die Lage von dreißig Familien wesentlich gebessert zu haben. Aber welche Erfahrung sollte er machen! Schon nach sechs Monaten fand er das Haus geradezu verwüstet, mehr als die Hälfte der Fenster zertrümmert, eine Anzahl von Thüren ausgehoben und nicht mehr vorhanden. Der eine Mieter hatte vier beselben zu Brennholz zerhackt, andere hatten die Fenster ausgehoben und verkauft und dergleichen mehr.“

Jetzt beherbergt dasselbe Haus 42 Familien und wirft seinem jetzigen Besitzer Profit ab. Es ist, da die Schäden nicht ausgebessert worden und der

Verfall überhand genommen hat, wenig besser als ein Schweinstall, aber die Mieter klagen sich nicht. Noch schlimmere Zustände zeigten sich bei der offiziellen Durchsicht eines andern Hauses in derselben Straße. Wir an vielerlei Formen des Elends gewöhnten Beamten schauderten hier und fragten einander, wie es möglich wäre, daß menschliche Entwürdigung einen solchen Grad erreichte. Es mußte als ein Glück erachtet werden, daß das Haus, dieser Herd der Fäulnis und Verkommenheit, sich zu baufällig zeigte, um ferner menschlichen Wesen als Obdach dienen zu dürfen.

In Hester Street stieg ich in das Erdgeschoß eines solchen Hauses, das von unten bis oben über 40 Familien beherbergte. Unten im Keller wohnte ein Lumpenhändler. In dem Gefäß war es so dunkel, daß man zur Mittagszeit hätte Licht brennen müssen. Die Wohnung enthielt nur zwei Zimmer; das größere war mit Lumpen und Flaschen angefüllt, in dem kleineren stand ein Kochofen und ein Tisch, und der ganze Raum war kaum größer als ein geräumiger Barberokenschrank. Auf der Straße sah ich fünf dem Lumpenhändler und seiner Frau gehörige Kinder, die sich, wenn sie nicht da draußen waren, zwischen den Lumpen und Flaschen aufhielten. Die Lumpen waren auch ihre Lagerstätte. Ich fand den Mann beim Lumpensortieren und sagte zu ihm: „Ein ziemlich dunkler Platz, den Sie da unten haben.“ „Kann sein,“ sagte er achselzuckend. „Da sind viele, die's lange nicht so hell haben,“ warf die Frau spöttisch ein. Ich reichte dem Manne eine Zigarette und fragte weiter: „Ist das Ihr Wohnraum?“ „Ja, mein Herr,“ antwortete er mit einem Anflug von Höflichkeit. „Und was fehlt dem Zimmer?“ fragte das Weib. „Nun, es ist finster und dumpfig, und ich sehe keine Stühle, um sich zu setzen, keine Betten zum Schlafen, und ich wundere mich, wie Sie die Kinder unterbringen.“ „Gerade so gut, wie andere Leute ihre Kinder,“ grollte sie. „Sie sind wohl ein Hausbesitzer, der Mieter sucht?“ Dies brachte mich auf eine Idee und ich sagte: „Wie würde es Ihnen gefallen in einem Häuschen, das Sie ganz für sich allein hätten, in Long Island zu wohnen?“ „Wir wünschen so was gar nicht!“

„Ich will Ihnen für das, was Sie für diese Löcher bezahlen, drei Zimmer im Westen vermieten.“

„Mein Herr! Hier haben wir zehn lange Jahre gewohnt, und hier wollen wir gern noch weiter zehn Jahre wohnen, und Sie sind der Erste, der da sagt, dieser Platz wäre für irgend jemand nicht gut genug.“

„Und welches sind die Ursachen dieses Elends?“ fragte der Fremde. „O,“ sagte der Polizist, „es gibt Tausende von Bewohnern des Ostens, die unter die Armen und Elenden gerechnet werden und doch die öffentliche Mildthätigkeit nicht in Anspruch nehmen; unter denen aber, die dies letztere thun, sind immer neun Zehntel, die ihre schreckliche Lage der Trunksucht verdanken. Die Schenken des Ostens bringen einen guten Profit ein. Whisky, Rum, Schnaps und Bier werden dem Vater verkauft, der zu Hause kaum einen Nickel zu Brot zurücklässt, der Mutter, die sich das Geld zur Arznei für ein krankes Kind zusammengebetet. In den meisten Straßen sind betrunke Männer häufiger als Laternenpfähle, und eines Nachmittags sah ich nicht weniger als fünf betrunke Weiber auf einer ganz kurzen Strecke. Trunksucht ist die Ursache, daß der Arbeiter seine Stelle verliert, daß seine Familie darbt, daß er möglicherweise zum Diebe wird oder sonst gegen die Gesetze handelt und seine Freiheit einbüßt. Bleiben Sie nach Schluss der Arbeitsstunden vor irgend einem beliebigen Hause dieser Gegend stehen, und Sie werden einen ganzen Schwarm Kindern mit Brannweinflaschen aus- und eingehen sehen. Außerdem ist nach Dunkelwerben jede Schänke, Destillation und Trinkhalle mit Männern und Frauen gefüllt, die Getränke fordern. Gires Abends, als mir ein Schneider seine verkrüppelte Hand zeigte und mein Mitleid anschaute, meckte ich, daß sein Atem nach Alkohol roch, und sagte zu ihm: „Wenn Sie Geld haben, um Whisky zu kaufen, sollten Sie mich nicht um Geld zu Brot bitten.“

„Aber wenn ich nun durstig bin?“ fragte er. „So trinken Sie Wasser.“ „Ach, Herr,“ sagte er, „ich habe dann und wann einen solchen Brannweindurst, besonders wenn ich brotos bin.“ — „Wie nun, wenn ich Ihnenständige Arbeit bei guter Bezahlung zusicherte, würden Sie mir dann versprechen, nicht mehr zu trinken?“ „Nein,“ sagte er, „das könnte ich nicht versprechen.“

„Wenn ja der Osten von New-York reformiert werden soll,“ fuhr der Beamte fort, „müssen Veranstaltungen zur Förderung der Mäßigkeit das erste sein, denn nur der unselige Brannwein ist schuld, daß die Leute sich aus

ihrem Zustande der Verwahrlosung nicht erheben können. Aber alle Mäßigkeitsapostel der Welt könnten da hinunter gehen und predigen und zu lesen geben und die Statistik von den verderblichen Folgen der Trunksucht schwarz auf weiß nachweisen, es würde doch im ganzen Jahre nicht ein Fäschchen weniger verkauft werden. Die Trunksucht liegt bei den meisten schon im Blut, und wenn sie in ein anderes Klima kommen, so ändern sie nur die Getränke.“

„Dazu kommt noch die häufige Obdachlosigkeit der Familien, die ihre Verhältnisse auf solche Weise zerstören. Fast an jedem Tag des Jahres und zu jeder Stunde des Tages kann man im Osten Zeuge einer Ermission sein, und wenn Sie auf Ihrem Wege darauf achten, können Sie in kurzer Zeit bis zwanzig solcher Fälle beobachten. Die Gesetze von New-York, die sämtlich zu Gunsten der Hausbesitzer abgefaßt sind, gestatten, daß mit einem schlechten Mietzahler sehr kurzer Prozeß gemacht wird, und von den Astors bis zu dem kleinsten Hauswirt machen sie alle von der Erlaubnis Gebrauch. Fünf Tage, nachdem der Mieter an seine Pflicht erinnert worden, erscheinen Gerichtsbeamte und bringen alle Habe und Hausrat vor das Haus. Wenn eine kalte Person da ist, so muß sie ein ärztliches Attest über die Gesundheit ihres Zustandes vorzeigen, sonst wird sie in ihrem Bett bei strömendem Regen hinausgetragen. Weder den Wirt, noch den Beamten kümmert es im geringsten, was aus den Ermittlten wird und wie lange sie obdachlos bleiben; sie haben ihre Miete nicht bezahlt, und das Gesetz ist gegen sie. Ich hatte immer Mitleid mit den armen, solchen Art auf die Straße gesetzten Familien, und nicht allein das, ich hatte immer einen Dollar bereit, um ihnen aufzuhelfen, aber ich hörte damit auf, als ich sah, wie stets ein Teil meines Gelbes in das nächste Schanklokal wanderte. Einmal nahm eine kalte Frau, die vor dem Hause auf einer Matratze lag, die 50 Cents, die ich ihr gab, und schickte eins ihrer Kinder nach Num, sie schien sehr erstaunt, daß ich nicht mit ihr trinken wollte. Hier und da begegnet man wohl wirklichem, unverdientem Unglück, und dann wird die Unterstützung dankbar angenommen und ein guter Gebrauch davon gemacht, aber der bei weitem größte Teil der Elenden und Verkommenen im Osten von New-York hat sich seine schreckliche Lage selbst zuzuschreiben.“

„Und wird das immer so bleiben, oder werden sich die Zustände einmal zum Besseren wenden?“ fragte der Fremde. „Ja,“ war die Antwort, „ein Mittel gibt es wohl, das eine Änderung herbeiführen könnte. Wenn eine Feuersbrunst entsteht und alles von einem Ende des Ostens bis zum andern verzehrt, so daß auch nicht ein einziges Haus stehen bliebe, so würde eine andere Art von Gebäuden aufgeführt werden, und eine andere Art von Leuten würde darin wohnen. Doch hätte das auch nur, die Pesthöhle von einem Stadtteil zum andern versetzen. Ich habe wohl hundert Menschen gefragt: „Warum wohnt Ihr gerade in New-York?“ Und die Antwort war immer, daß die Wiese anderswo teurer wären und man kein Geld hätte, um fortzuziehen. Es scheint auch, als ob auf einen Menschen, der von New-York fortgeht, immer zwei kämen, welche einwandern. Die meisten Auswanderer aus allen Teilen der Erde bleiben hier, und ihre Zahl steigt fortwährend. Sie verdumpfen im Osten, der Pesthöhle von New-York, zu ihrer Armut gesellt sich Verwahrlosung und Entwürdigung, und jeder Versuch einer physischen und moralischen Reform würde den, der ihn unternimmt, nur der Lächerlichkeit preisgeben. Solch' eine Feuersbrunst wie die von Chicago würde ja New-York von dieser Bruttätte des Elends befreien, aber die Vertriebenen würden sich an einem andern Platze niederlassen und auch ihn mit dem Pesthauch der Verderbnis vergiften.“

So weit der Polizeibeamte. Der deutsche Begleiter aber gewann aus diesen Belehrungen und von seinem fernerem Aufenthalt in New-York das Bewußtsein, daß „wir Wilden doch bessere Menschen sind“ und Zustände, wie die beschriebenen, in den entlegenen Vierteln unserer Hauptstädte unmöglich bestehen können.

Verantwortlicher Redakteur:  
Friedrich Kretschmer in Thorn.

Obo. Seit einigen Tagen kommt dieses weltberühmte Präparat auch in kleineren Flacons zum Preise von 85 Pfennigen in den Handel. Das Dresdener Chemische Laboratorium Lingner hat dieses kleinere Flacon kreiert, um auch solchen Leuten, die nicht Lust haben, für einen Versuch anderthalb Mark auszugeben, auf billigere Weise Gelegenheit zu bieten, von den auf billigeren Wirkungen des Obo's zu überzeugen. — Im übrigen eignen sich diese allerliebst aussehenden Spritzenflacons sehr gut zu kleineren Weihnachtsgeschenken.

## Bekanntmachung.

Die Kassenlokale und die Bureaux des Magistrats sind am heiligen Abend Dienstag, den 24. d. Mts., Nachmittags geschlossen.

Thorn, den 20. Dezember 1895.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

An den bevorstehenden beiden Weihnachtsfeiertagen wird in sämlichen Kirchen hier nach dem Vor- und Nachmittags-Gottesdienste die bisher übliche Kollekte für das städtische Waisenhaus abgehalten werden.

Wir bringen dies mit dem Bemühen zur öffentlichen Kenntnis, daß an jeder Kirchthütte Waisenhauszöglinge mit Almosenbüchsen zum Empfang der Gaben bereit stehen werden.

Thorn, den 15. Dezember 1895.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Zur Verpachtung der Chausseegeld-erhebung auf nachbezeichneten, der Stadt Thorn gehörigen Chausseestrecken, nämlich der sogenannten

Bromberger  
Bismarck und Leibnitzer

auf 3 Jahre, nämlich auf die Zeit vom 1. April 1896 bis 1. April 1899, eventuell auch auf 1 Jahr, haben wir einen Bietungsstermin auf

Montag, den 6. Januar 1896,

Mittags 12 Uhr

im Amtszimmer des Herrn Stadtkämmerers — Rathaus 1 Treppe — anberaumt, zu welchem Pachtbewerber hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen, von welchen gegen je 70 Pfg. Copialien auch Abschriften ertheilt werden, liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus. Jede Chaussee wird besonders ausgetragen.

Die Bietungsklausur beträgt:  
für die Bromberger Chaussee 600 Mf.  
" Bismarck " 600  
" Leibnitzer " 1000 "

Thorn, den 12. Dezember 1895.

Der Magistrat.

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Es ist darüber Beschwerde geführt worden, daß Angehörige der Leierkastenspieler und der Strassenkapellen zum Zwecke des Geldeinsammelns die Häuser betreten, ohne zuvor die Erlaubnis hierzu nachgefragt zu haben.

Es wird deshalb darauf aufmerksam gemacht, daß gemäß § 60c Absatz 2 der Gewerbe-Ordnung der Eintritt in fremde Räume zum Zwecke des Gewerbebetriebs ohne vorgängige Erlaubnis nicht gestattet ist und Zu widerhandelnde gemäß § 148, 7 b. a. O. Bekratung bis zu 150 Mf. event. Haft bis zu 4 Wochen zu gewährt haben.

Das nicht gestattete Betreten einer Wohnung pp. durch Haustür kann unter Umständen auch als Hausfriedensbruch (§ 123 Straf-Gesetz-Buchs) strafbar sein, so z. B. wenn eine Wohnung pp. betreten wird, deren Betreten durch Anschlag oder in sonst kenntlicher Weise verboten ist.

Thorn, den 19. Dezember 1895.

Die Polizei-Verwaltung.

## Gewerbeschule für Mädchen

zu Thorn.

Öffentliche Schlussprüfung

Sonntag, den 22. Dezember er., Vor- mittags 11 Uhr in der Höheren Töchter- schule, Zimmer 27, II.

Der neue Kursus beginnt Montag, den 13. Januar 1896. Anmeldungen nehmen entgegen:

K. Marks, J. Ehrlich,  
Gerberstr. 33, I. Baderstr. 2.

## Gewinn-Listen

der Roten Kreuz-Lotterie sind a 20 Pfg. zu haben bei

Oskar Drawert, Gerberstraße 29

Ich habe als alt billig zu verkaufen: 1 Wand-Stehpult (auch als Sitzpult zu benutzen), 1 kleines Pult für den Laden, 2 Decimalwaagen 3 und 8 Ctr., 1 Tafelwaage 15 Ko., 2 beschlag. eichene Schesselmaße, 1 Gartentisch und Bank, 1 Meid. Füllsofen, 1 Blumentisch, Closett, 3 Leitern, 1 Sitzbadewanne mit Heizofen, ein schmiedeeis. Eisen-Regal (90 Fächer), 1 Wagenheber, div. Gas-Utensilien, 1 Buche-Lampe, 3 Arme, 2 Nadel-Reflektoren.

Gustav Moderack, jetzt Gerechtestr. 16.

Das früher dem Schlossermeister Badeke gehörige

Haus,

Moder, Rosengasse Nr. 7 gelegen, jetzt vollkommen renovirt, beauftragte ich um annehmbarer Bedingung zu verkaufen.

Zu erfragen Coppernikusstr. 7, I.

8-10 junge

fette

Rühe

sind in

Ostrowitt bei Schönsee

verkäuflich.

Die 1. Etage Fischerstr. 49 ist vom 1. April 1896 zu verm. Zu erfragen bei Alexander Rittweger.

# Löhlein's

Sect:  
„Rheingold“  
„Kaiser-Marke“  
Durch den Weinhandel käuflich.

## R. WOLF

Magdeburg-Buckau.  
Bedeutendste Locomobilfabrik Deutschlands.

**Locomobilen**  
mit ausziehbaren Röhrenkesseln, von 4-200 Pferdekraft, sparsamste Betriebsmaschinen für Gross- und Klein-Industrie, sowie Landwirtschaft.

Dampfmaschinen, ausziehbare Röhren-Dampfkessel, Centrifugalpumpen, Dreschmaschinen bester Systeme.

**R**eizende, geschmackvolle Neuheiten in Karten zu

**Verlobungs-Anzeigen**

sind eingetroffen und empfiehlt sich bei Bedarf derselben zur Anfertigung bestens die Buchdruckerei

Th. Ostdeutsche Ztg.  
Brückenstrasse 34, parterre.

**Photographisches Atelier Kruse & Carstensen**  
Schloßstraße 14, vis-a-vis dem Schützenhause.

**Corsets**  
neuester Mode, sowie Geradehalter. Nähr- und Umstands-Corsets nach sanitären Vorschriften. Neu!! Büstenhalter, Corsetachoner empfehlen

**Corsets** in den neuesten Fascons, zu den billigsten Preisen bei S. LANDSBERGER, Heiligegeiststraße 12.

**Corsets**  
neuester Mode, sowie Geradehalter. Nähr- und Umstands-Corsets nach sanitären Vorschriften. Neu!! Büstenhalter, Corsetachoner empfehlen

**Lewin & Littauer**, Altstädt. Markt 25.

**Neu!** Hiermit zeige ergebenst an, daß ich eine **Blousen-Confection** eröffnet habe. Ich empfehle Blousen für Damen in Seide, Sammt, Flanell und Tuch, chic und elegant, fest auf Futter gearbeitet. Reste zur Reparatur werden beigeführt. Der Verkauf befindet sich Culmerstraße 10, 1 Treppe, im Geschäft von Frau Majunke.

**Ella Majunke**, Modistin.

**Puppen** und Spielwaren in schöner Auswahl billig.

Fr. Petzolt, Coppernikusstr.

Führe in großer Auswahl **Modell-Dampfmaschinen** und empfehle dieselben als passende Geschenke für Schüler.

**A. Nauck**, Uhrenhandlung, Heiligegeiststraße 13.

## Cigarren,

Cigaretten und Tabak in reicher Auswahl empfiehlt

**St. Kobieliski**, Thorn, Breitestraße 8.

Vorzügliche

**Medicinal-Ungarweine**, Vermouth di Torino, Rothweine etc. offerirt zu billigsten Engrospreisen

L. Müller, Insterburg.

Neue französische

**Wallnüsse** (Marbots)

**Sic. Lambertnüsse**, **Baumlichte** empfiehlt in vorzüglicher Qualität

**Heinrich Netz.** Zum bevorstehenden

**Weihnachtsfeste**:

Feinste franz. Wallnüsse, Sicil. Lamberti-nüsse, Para-Nüsse, Sultan-Rosinen, großstädt. Caraburno-Rosinen, Bourla Eleme-Rosinen, Bestes Kaiser-Auszugmehl, Weizenmehl 00 alle anderen Backartikel, sowie sämtliche Colonialwaren zu billigsten Preisen.

**Julius Mendel**, Gerechtestr. 15.

Gr. ausgesuchte

**Marzipanmandeln**, ff. Puderzucker empfiehlt billig

**Heinrich Netz.**

**Zur Marzipanbäckerei** empfiehlt

Nene große Avola- u. Barri-Mandeln

Puderraftinade, Rosenwasser billig.

**Carl Sakriss**, Schuhmacherstraße.

Eine in der Brückenstraße belegene große Wohnung nebst Ladeneinricht. zu jedem Geschäft geeign., sow. 2 Speicheräume j. v. sof. z. v. Zu erfr. b. Friedländer, Capp.-Str. 35, ll.

**Robert Majewski**, Brombergerstraße.

**2 Zimmer** und Burschengelaß. 2. Etage, auch zum Comptoir passend, auch möblirt, vom 1. April vermietet.

**D**ie Wohnung Brückenstr. Nr. 28, vis-a-vis Hotel "Schwarzer Adler" welche Herr Braunstein seit 17 Jahren bewohnt, u. die 1. Etage Brückenstraße Nr. 27 sind von sofort zu vermieten.

Auskunft erhält Lichtenberg, Schillerstraße Nr. 12, 3 Treppen.

1 Wohnung, 1. Etage, 4 Zimmer, nebst Zubeh. vom 1. April zu verm. Gerstenstraße 13.

**Eine Remise** resp. ähnlicher geschloss. Raum wird z. miethei. gesucht. Off. u. Chiffre R. T. 18 an die Exped.

**W. Zielke** empfiehlt hochfeine Salons-

**Pianinos**, kreuzsaitig, eis. Panzerstimmstock, neuester Construktion, von 400 Mk. an 10 Jahre Garantie.

**Hohle Zähne** erhält man dauernd in gutem brauchbarem Zustande und schmerzfrei durch Selbstplombiren mit einzels. flüssigen Zahnlitt. Flaschen für 1 Jahr ausreichen a 50 Pf. bei: Anders & Co.

**Sämtliche Klempner-, Wasserleitungs- und Dachdeckerarbeiten führt billig an.**

**H. Patz**, Klempnermeister, Schuhmacherstraße

Wenn irgend möglich,

bitte ich den Umtausch von Leihbibliotheks-Büchern thunlichst in den früheren Vormittagsstunden bewerkstelligen zu lassen, da durch den regen Weihnachtsverkehr und späterhin durch den Andrang zum Neujahrskarten-Verkauf eine prompte Erledigung nicht immer stattfinden kann.

Breitestrasse. **Justus Wallis.**

## Zur Ansertigung

von

## Besuchskarten (Visites)

weiß, buntfarbig gemustert, engl. Elfenbeinfärbton mit und ohne schrägen Goldschnitt, farbig Elfenbeinfärbton, Blumenhochprägung in natürlichen Farben, 25, 50, 100 Stück (legtere in elegant. Kassetten), moderne Schriften, sauberster Druck, schnelle Lieferung, empfiehlt sich die

**Budruckerei** Horner Ostdeutsche Zeitung, Brückenstrasse 34, parterre.

**Nähmaschinen!**

Hocharmige für 50 Mk. frei Haus, Unterricht und 3jährige Garantie. Dürkopp-Nähmaschinen, Räthschiffchen, Wheler & Wilson, Waschmaschinen, Bringmaschinen, Wäschemangeln, zu den billigsten Preisen. S. Landsberger, Heiligegeiststr. 12. Theilzahlungen monatlich von 6,00 Mark an. Reparaturen schnell, sauber und billig.

**Pat.-H-Stollen** Stets scharf! Krontritt unmöglich. Das einzige Praktische für glatte Fahrbahnen. Leonhardt & Co. Berlin, Schiffbauerdamm 3.

**Husten + Heil** (Brust-Caramellen) von E. Übermann Dresden, sind das einzige beste diätet. Genussmittel bei Husten und Heiserkeit.

Zu haben bei: **J. G. Adolph.**

Zu buziehen durch jede Buchhandlung ist die preisgekrönte in 27. Auflage erschienene Schrift des Med.-Rath Dr. Müller über das

gestörte Nerven- und Sexual-System. Frohe Zusendung unter Couvert für eine Mark in Briefmarken. Eduard Bendt, Braunschweig.

**Schlosserlehringe** f. Robert Majewski, Brombergerstraße.

**2 Zimmer** und Burschengelaß. 2. Etage, auch zum Comptoir passend, auch möblirt, vom 1. April vermietet.

**D**ie Wohnung Brückenstr. Nr. 28, vis-a-vis Hotel "Schwarzer Adler" welche Herr Braunstein seit 17 Jahren bewohnt, u. die 1. Etage Brückenstraße Nr. 27 sind von sofort zu vermieten.

Auskunft erhält Lichtenberg, Schillerstraße Nr. 12, 3 Treppen.

1 Wohnung, 1. Etage, 4 Zimmer, nebst Zubeh. vom 1. April zu verm. Gerstenstraße 13.

**Eine Remise** resp. ähnlicher geschloss. Raum wird z. miethei. gesucht. Off. u. Chiffre R. T. 18 an die Exped.

**W. Zielke** empfiehlt hochfeine Salons-

**Pianinos**, kreuzsaitig, eis. Panzerstimmstock, neuester Construktion, von 400 Mk. an 10 Jahre Garantie.

**Hohle Zähne** erhält man dauernd in gutem brauchbarem Zustande und schmerzfrei durch Selbstplombiren mit einzels. flüssigen Zahnlitt. Flaschen für 1 Jahr ausreichen a 50 Pf. bei: Anders & Co.

**Sämtliche Klempner-, Wasserleitungs- und Dachdeckerarbeiten führt billig an.**

**H. Patz**, Klempnermeister, Schuhmacherstraße